

SOMORJA ÉS VIDÉKE



Az alapítás éve: 1928

Közeleti lap

Ingyenes

Az új év kezdetén

Kedves Somorjaiak!

Az új év kezdetén nagy tisztelettel és szeretettel köszöntöm városunk minden lakóját. Engedjék meg, hogy megosz-
szam Önökkel néhány gondol-
latomat, annál is inkább, mert
a 2008-as év utolsó harmada és
az új év első hónapja az örömek
mellett – rajtunk kívül álló okok
miatt – nem kevés kellemetlen-
séget, kétséget és rossz hangu-
latot is hozott.

Sokan azt hittük, többek között
a politikusok és a média sugal-
lata alapján, hogy minket elke-
rülhet a pénzügyi és gazdasági
világválság. Sajnos, nem így
lett. A válság elérte Szlovákiát
is. Csökken a kereslet, a gyárak
visszafogják a termelést, vár-
hatóan alacsonyabbak lesznek
az ország adóbevételei, és ezt
mindannyian megérezzük.

Az elmúlt évben, leginkább a
nagypolitika által gerjesztve,
elégké el nem ítéhető módon
kiéleződtek a Magyarország
és Szlovákia közötti ellentétek.
Somorján is tanúi lehettünk
ilyen ellentéteknek, de csak
nagyon elvétve. Mindig han-
goztattam, hogy Somorja tole-
ráns város, tudunk egymás mel-
lett élni nemzetiségre, vallásra,
fajra való tekintet nélkül. Most is
ezt mondom, és bízom benne,
hogy a somorjaiak körében az
ilyen politikai színezetű ellenté-
tek szítása nem talál táptalajra.
Pozitívumként kell elkönyvel-
nünk, hogy Szlovákia, többéves
kemény előkészületeket köve-
tően, január elsején belépett az
eurozónába. Fontos dolognak
tartom ezt, mert úgy tetszik, az
euróövezetbe tartozó országok
könnyebben tudják kezelni és

átvésszelni a már fél éve tartó
gazdasági és pénzügyi világvál-
ságot.

Az euró bevezetésével pár-
huzamosan január legelején
Moszkva az orosz–ukrán gázvi-
ta következményeként elzárta
a gázcsapot. A gázhiány miatt
Szlovákia abszolút kiszolgálta-
zott helyzetben találta magát.
Csak abban bízhatunk, hogy
az EU nehéz tárgyalások során
rábírra a két veszekedő orszá-
got arra, hogy önös céljaikat
félretéve ne fagyasszák meg
Közép-Európa és a Balkán majd
mindegyik országát. Ma még
(január 13. – a szerk. megj.) nem
is tudjuk, mikor lehet a gázveze-
tékben újból orosz gáz.

Leginkább ezek a gondok (sok
egyéb mellett) nyomják rá
bélyegüket mindennapjainkra,
kedvezőtlenül befolyásol-
ják érzéseinket és kedvünket.
Ennek ellenére bízunk a jövő-
ben, gondolkodjunk pozitívan,
legyen erőnk áthidalni azokat
a nehézségeket, amelyekkel itt,
Somorján kell megbirkóznunk.
Nyitott szemmel figyeljünk,
hogy tudjunk reagálni napi
gondjainkra, tudjuk megolda-
ni feladatainkat mind a saját
családunkon, mind nagy csalá-
dunkon, Somorja városon belül
is. Ehhez kívánok mindenkinek
sok erőt, jó egészséget és azt,
hogy 2009-ben is sikerüljön
elérni céljainkat, gyarapítani
értékeinket.

Domsitz Károly polgármester



Domsitz Károly polgármester 2008. december 9-én a városi
önkormányzat nevében köszöntötte azokat a polgártársainkat,
akik novemberben és decemberben töltötték be 70., 75., 80., 85.,
86. és ennél több életévüket

Kedves Olvasóink!

Sikeres és örömteli új évet kívánunk 2009-ben is!

Köszönjük a hozzánk eljuttatott karácsonyi és újévi jókívánságokat! Reméljük, továbbra is olvas-
nak bennünket, s a jövőben is hozzájárulnak lapunk színesebbé, tartalmasabbá tételéhez.

A szerkesztőség

A TARTALOMBÓL:



Decemberben történt
– 2. oldal



**Megtartó erő: az anya-
nyelv** – 5. oldal

„1997-ben Pozsonyban és
Somorján is tanúi lehettünk
annak, hogy micsoda nagy-
szerű megtartó erőt jelent
az anyanyelv. Nagy kincs a
boldog gyermekkor, a gyer-
meki kíváncsiságot kielégítő
anyanyelven egyszerűen
megszerezhető tudás, mely-
ből egy egész életen át táp-
lálkozhatunk!”



**Boldog születésnapot,
Csali!** – 8. oldal

„De addig még sok a tenniva-
lónk, hiszen márciusban járá-
si versenyen veszünk részt, és
hát reméljük, az év folyamán
is lesz elegendő fellépésünk.”

Városunkban már hagyománnyá vált, hogy a város vezetése az adventi időszakban megajándékozza a gyermek- és öregotthon lakóit, a nyugdíjasklubok és az egészségkárosultak alapszervezete számára pedig anyagiak juttatásával lehetővé teszi, hogy meghitt kis karácsonyi ünnepséget szervezzenek. Felvételeinkkel ezeket a rendezvényeket idézzük fel.



Karácsonyi ünnepség a Samaria nyugdíjasklubban



A Szlovákiai Nyugdíjasok Szövetsége alapszervezetének karácsonyi összejövetele



Karácsonyi összejövetel az egészségkárosultaknál



Városunk polgármestere a családi jellegű gyermekotthonban



Az egészségkárosultak alapszervezete a gyermekek számára is rendez karácsonyi ünnepséget



Az öregotthonban az evangélikus egyház képviselőivel együtt tett látogatást a polgármester, s közösen adták át az ajándékokat



Az oldalt összeállította Tóth Ilona

2008. december 4-én és 11-én tartotta üléseit a városi képviselő-testület

Mit, miért és mennyit fizetünk euróban?

A Fórum Kisebbségkutató Intézet üléstermében december 4-én tartott önkormányzati ülésen a város képviselői jóváhagyták azokat az általánosan kötelező érvényű rendeleteket, amelyek a hazánkban 2009. január 1-jén bevezetett új pénznem kapcsán kerültek átdolgozásra. Összesen 19 városi rendeletről volt szó, köztük a város statútumáról is. A lakosságot leginkább a helyi adókról és illetékekről szóló rendeletek érintik. Az adók és illetékek összege a tavalyihoz viszonyítva nem változott, csak a hivatalos kurzus alapján átszámították euróra. Az alábbiakban ismertetjük, hogy mit, miért és mekkora összegeket fizetünk euróban.

Helyi adók

A/ Ebadó:

- 33,19 euró tömbházban tartott kutya után,
- 33,19 euró vállalkozói célokat szolgáló területen tartott kutya után,
- 8,29 euró családi házban tartott kutya után.

Az ebadót a polgárok mindennemű felszólítás nélkül 2009. január 31-ig kötelesek befizetni a városháza pénztárába, banki átutalással vagy postautalványon.

B/ Közterület használatáért fizetendő adó

Az adó összege időponttól és használati céltól függően változik:

- 4,9790 euró/m²/nap az alkalmi árusok számára (a gyorsítéktetőkön és frissítő-árusokon kívül),
- 8,2984 euró/m²/nap a gyorsítéktetők és frissítőárusok számára,
- 0,4979 euró/m²/nap az árusítóbódé után,
- 0,1991/m²/nap az újságosstand után,
- 0,2655 euró/m²/nap nyári terasz elhelyezéséért,
- 0,1327 euró/m²/nap az üzlet előtt elhelyezett áru után,
- 0,2655 euró/m²/nap a tájékoztató, reklám- és propagációs célokat szolgáló mozgó berendezések elhelyezése után,
- 0,3319 euró/m²/nap építkezési berendezés, állás, nagy kapacitású konténer elhelyezése után,
- 0,0663 euró/m²/nap építkezési vagy egyéb anyag, ökotorta, tüzelőanyag elhelyezéséért,
- 0,1659 euró/m²/nap cirkusz, körhinta és más szórakoztatási elemek elhelyezéséért,
- 4,9790 euró/m²/nap rövid ideig tartó prezentációs akciók után,
- 0,3319 euró/m²/nap kulturá-



A december 4-ei ülés javaslobizottsága balról: Kovács Béla, Óváry Ágnes és Faragó Zoltán

lis, propagációs, társadalmi és egyéb rendezvényekért.

Parkolás: a taxiszoigálat céljára használt személyautó utáni parkolásért 265,55 euró/év.

A város tájékoztató, propagációs és reklámcélokat szolgáló berendezéseinek elhelyezett plakátok után az adó összege:

- A4-es formátum – 0,16 euró/darab,
- A3-as formátum – 0,33 euró/darab,
- A2-es formátum – 0,66 euró/darab,
- A1-es formátum – 1,32 euró/darab.

Turistaadó: a város egész területén 0,49 euró/személy/nap.

Az árusító automaták utáni adó 33,19 euró/darab/év, kivéve az alkoholt és cigarettát árusító automatákat, amelyek után az adó 265,55 euró/darab/év.

A kommunális hulladékért és építkezési hulladékért fizetendő helyi illetékek összege az alábbi:

- 0,0541 euró naponta családi házban lakók esetében személyenként, vagyis 19,78 euró/személy/év,
- 0,0504 euró naponta tömbházban élők esetében személyenként, vagyis 18,46 euró/személy/év.

Jogi személyek, illetve vállalkozást folytató természetes személyek esetében a begyűjtött hulladék mennyisége és a gyűjtőtartályhoz való tulajdonviszony függvényében az alábbiak szerint:

- 0,0122 euró egy liter kommunális hulladék vagy építkezési törmelék mennyisége után, amennyiben a gyűjtődény az adófizető tulajdonát képezi,
- 0,0136 euró egy liter kommunális hulladék vagy építkezési törmelék mennyisége után, amennyiben az adófizető bérlő a gyűjtődényt.

Ingatlanadó

Telkek: Somorja kataszterében: szántóföld 0,9456 €/m² x 0,35%, zöldterület 0,2224 €/m² x 0,40%, Tejfalu kataszterében: szántóföld 0,8637 €/m² x 0,35%, zöldterület 0,1244 €/m² x 0,40%, Csölösztő kataszterében: szántóföld 0,9314 €/m² x 0,35%, zöldterület: 0,2210 €/m² x 0,40%, Bucsuháza kataszterében: szántóföld 0,9314 €/m² x 0,35%, zöldterület 0,2210 €/m² x 0,40%, Királyfia kataszterében: szántóföld 0,9314 €/m² x 0,35%, zöldterület 0,2210 €/m² x 0,40%, kert: 2,65 €/m² x 0,45%, beépített terület: 2,65 €/m² x 0,45%, egyéb terület: 2,65 €/m² x 0,60%, építési telek:

26,55 €/m² x 0,30%, erdő és vízterület: 0,16 €/m² x 0,50 %.

Építkezések: Családi házak 0,142 €/m², mezőgazdasági építmények: 0,142 €/m², hétvégi házak 0,531 €/m², garázsok: 0,580 €/m², ipari építmények: 1,759 €/m², egyéb vállalkozói objektumok: 1,759 €/m², egyéb építmények: 0,929 €/m².

Lakások: Lakás: 0,142 €/m², nem lakásra szolgáló helyiségek (garázs): 0,580 €/m², nem lakásra szolgáló helyiségek (vállalkozás): 1,759 €/m².

Jóváhagyták a 2009 – 2011. évi programozott költségvetést

A képviselő-testület december 11-ei közgyűlését hagyományosan a művelődési otthon nagytermében tartották. Ezen az ülésen a képviselők jóváhagyták néhány bérleti szerződést és telekeladást, továbbá módosították a város 2008. évi költségvetésének bevételi és kiadási részét, egyaránt 340,817.000 koronára (11,313.052 euró). A város 2009. évi költségvetése a 2009 – 2011. évi programozott költségvetés részét képezi, miszerint a 2009. évi városi költségvetés bevételi és kiadási része egyaránt 12,715.562 euró.

(on)

Határ menti együttműködés

A tavaly december 11-én tartott önkormányzati ülésen Tuba Lajos projektmenedzser eus pályázatokra benyújtott projekteket ismertetett. Milyen projektekről van szó? – kérdeztük tőle.

– Termékeny volt a testvérvárosi együttműködés Mosonmagyaróvárral a szlovák-magyar határ menti együttműködési programban. A hároméves szünet után megnyitott uniós programban a két város három pályázattal is képviselti magát. Az idegenforgalmi marketing témában a két önkormányzat szeretne közös akciót megvalósítani. Ennek keretében egy-egy napos látogatói útvonalat alakítanak ki a felső-csallóközi és a felső-szigetközi középkori műemlékek bemutatására, és az ezzel kapcsolatos információs anyagokat elhelyeznék a két régió, illetve Pozsony szálláshelyein. Ezenkívül a két régió szálláshelyei, illetve iskolai képviselőinek tanulmányutak keretében

mutatnák be a helyi idegenforgalmi kínálatot. A somorjai önkormányzat és a Szigetközi Természetvédelmi Egyesület közös pályázat keretében az illegális hulladéklerakatokat szeretné felszámolni, és lakossági kampánnyal, illetve nyári gyermektáborral hatni az újak keletkezése ellen. Végezetül a Kajak-kenu Klub és a Mosonmagyaróvári Vízisport Egyesület a két város lakosságának szervezne közös vízi túrákat egy különleges csónakban a Kis-Dunán, a Mosoni-Dunán, és egy ötnapos túra keretében Pozsony és Budapest között. A pályázatokról tavasszal születik döntés, a sikeresek megvalósítása júniustól kezdődhet meg.

(--)



2008 karácsonya alkalmával a város első ízben meleg étel osztásával gondolt a rászorulóakra (hajléktalanokra, nagycsaládokra). December 24-én 10.00-tól 13.00 óráig a városháza mellett felállított sátorban minden érdeklődő meleg gulyást, édes vagy sós péksüteményt és egy almát kapott. Kb. 40 adag étel került kiosztásra. A megmaradt adagokat szétporciózva kiszállították Sámotra a hajléktalanok házába, Tejfalura két sokgyerekes családnak és még három családnak az egykori kazánházi lakásokba. Az akcióban a városháza alkalmazottai közül önkéntesen részt vett: Sármány Ervin hivatalvezető, Sipos Károly és Boróková Katarína, de jelen volt Paľo Gajdoš katolikus káplán és Kaňuchová Jana evangélikus lelkész is.

A meleg ételt a Papi-Hami főzte, amely a Šambaza Kft.-vel és a Czucz Pékséggel együtt támogatta az akciót.



A Felső-csallóközi Hulladékgazdálkodási Társulás az SZK Környezetvédelmi Minisztériumával együttműködve rendszeres szakmai előadásokat tart a hatáskörébe tartozó 24 település polgármestereinek, környezetvédelmi szakembereinek. A legutóbbi szemináriumon Gajdošová Marta mérnök, minisztériumi szakdolgozó tartott előadást az időszéri törvényekről és előírásokról. A lakosok által fizetett szemétilletékek kapcsolatban megjegyezte, hogy az illetéknek a bérekkel összhangban kellene emelkednie, nem volna szabad, hogy a községek ráfizetések legyenek e téren. Kiemelten szólt arról, hogy az illegális hulladékot annak kell eltávolítani, akinek az ingatlanján található.

(ti)

FELHÍVÁS!

A Somorjai Városi Hivatal környezetvédelmi szakosztálya

felszólítja a jogi és fizikai személyeket, hogy a helyi adókról és illetékekről szóló 582/2004 számú törvényrendelet és annak módosításai értelmében jelentsék szakosztályunkon (2. emelet, 9-es sz. ajtó) azokat a változásokat, amelyek hatással lehetnek a 2009. évi szemétilletékek pontos kiadására.

A változásokat 2009. január 31-ig kérjük jelenteni!

KÖZLEMÉNY!

A Somorjai Városi Hivatal közigazdasági szakosztálya

értesíti a lakosságot, hogy a helyi adókról és illetékekről szóló 582/2004 sz. törvényrendelet és módosításai értelmében minden adózó – fizikai és jogi személy egyaránt – 2009. január 31-éig köteles adóbevallást tenni abban az esetben, ha a fennálló adózási időszakban az addigi állapothoz képest ingatlanában (földadó, épületadó, lakásadó) változás történt. Az ehhez szükséges nyomtatványok a városi hivatalban, a II. emeleten, a 4-es számú irodában igényelhetők.

A 2009-es évre benyújtandó adóbevallás határideje 2009. január 31.

Tűzoltóink Leiderdorpban

A hollandiai testvérvárosi Leiderdorpi Önkéntes Tűzoltó Testület 2008. december 12-ét minden bizonyosan nagybetűkkel fogja bejegyezni a történelmébe. E napon ugyanis Aad Vons helyi tűzoltóparancsnok hivatalosan nyugdíjba vonult, és ünnepélyesen elbúcsúzott tűzoltóbajtársaitól, a város vezetőségétől és a meghívott vendégektől. Vons úr a leiderdorpi tűzoltóságnál 1968-tól, azaz tiszteletre méltó negyven éven keresztül szolgált, melyből az utolsó tizenhat évet parancsnoki funkcióban töltötte.

Az ünnepélyes nyugdíjba vonulás alkalmából a Somorjai Önkéntes Tűzoltó Testület is meghívást kapott. Testületünket az eseményen Csörgő Tamás és Laczó István képviselte.

A leiderdorpi templomban tartott szimpóziummal kezdődő rendezvényen több szakember tartalmas előadást tartott a polgári védelem, a tűzvédelem, az árvízvédelem, valamint a területigazgatás tárgy körében. Többek között megemlézték a város határában készülő autópálya építését, a város alatt haladó gyorsvasút számára készített alagút építését és a közelben lévő vízcatornák építését. Az említett projektek közvetlenül összefügték Vons parancsnok úr munkájával, mivel szakmailag hozzájárult biztonságos megvalósításukhoz, figyelembe véve a tűzvédelmi és árvízvédelmi szabályokat.

A szimpózium befejezése után egy már történelminek nevezhető, az 1940-es évekből származó Opel Blitz márkájú tűzoltó gépjármű várta Vons parancsnok urat a templom előtt. Mellesleg ezzel a gépkocsival járt egykor Vons úr édesapja is, aki gépészként tevékenykedett a leiderdorpi tűzoltóságnál. Miután kedves nejével együtt beültek a nagy népszerűségnek örvendő veterán autóba, lassan elindultak a szertár felé, mivel ünnepélyes keretek között ott folytatódott tovább a parancs-

nok nyugdíjba vonulásának fontos rendezvénye. Az esti program folyamán több ünnepi beszéd is elhangzott, melyek szónokai közül megemléendő Henry Vorst parancsnokhelyettes, Michiel Zonneville polgármester, Bert Schouten hivatalvezető és végezetül, de nem utolsósorban, maga Vons parancsnok úr is. Az ünnepélyes beszédek során a Somorjai Önkéntes Tűzoltó Testület nevében Laczó István és Csörgő Tamás lépett fel, angol nyelven felolvasva Farkas Imre elnök és Ürge Lajos parancsnok üdvözlését. Az üdvözlőlevél felolvasása után egy dísz tűzoltófejlesztést adtak át Vons úrnak, ezzel fejezve ki testületünk elismerését a negyvenéves szorgalmas munkáért.

Megemléendő még, hogy M. Zonneville polgármester a holland királynő, Beatrix nevében egy magas rangú kitüntetéssel az „Oranje-Nassau Lovagi Rend”-be avatta Vons parancsnok urat. Mivelhogy a parancsnok nyugdíjba vonult, így szükségszerűen új parancsnokot kellett kinevezni a leiderdorpi tűzoltóság élére. Erre a méltó posztra egy szakmai pályázaton keresztül Bart Vegt került, képviselve az ifjabb tűzoltógenerációt. A leköszönő parancsnoknak ezennel jó egészséget és boldogságot kívánunk szereteti körében, az új parancsnoknak pedig sok sikert és lendületet a tűzoltóságért végzett munkában.

Az ünnepélyes rendezvényen kívül a somorjai tűzoltók megtekintették a leiderdorpi szertár műszaki felszerelését, a szomszédos leideni tűzoltószertár gépjárműveit és felszerelését, a szertár közvetlen szomszédságában lévő riasztási központ, azaz a közismert 112-es iroda helyiségeit, ahol a korszerű kommunikációs technikát is megismerhették. Továbbra is bízunk a testvérvárosok tűzoltóságának együttműködésében mind szakmai téren, mind bajtársak közti baráti kapcsolatok elmélyülésében.

Laczó István,
a testület krónikása és pénztárosa

Szervezetek figyelmébe!

A Régiófejlesztési Ügynökség a lakosság jobb tájékoztatása érdekében szeretné összeállítani városunk idei Eseménynaptárát. Ezért a városbeli szervezeteket arra kérjük, hogy juttassák el hozzánk idén tervezett nyilvános rendezvényeik adatait:

A rendezvény neve:

Szervező:

Időpont:

A rendezvény témája:

A részletesebb tájékoztatás forrása:

Határidő: 2009. február 10.

Az adatokat e-mailben a tuba@rrasamorin.sk, postán pedig az **RRA Šamorín, Hlavná 37, 931 01 Šamorín** címre várjuk.

Karácsonyi koncertek

Somorján már hagyomány, hogy karácsony előtt több hangverseny is elhangzik a római katolikus templomban. 2008-ban a Híd vegyes kar december 6-i adventi kórus-hangversenyét december 20-án a Limpár Pál által vezényelt EUREGIO nemzetközi szimfonikus zenekar karácsonyi koncertje követte.

A zenekart már több éve jól ismerjük városunkban, annak ellenére hogy a zenészek személye változott. Ebben az évben négy országból – Magyarországról, Ausztriából, Németországból és Szlovákiából – érkeztek a muzsikuskok, összesen harminchét zenész szólaltatta meg hangszerét. A két művészeti alapiskolás diákot leszámítva mindnyájan hivatásos zenészek, és a partneriskolák tanárai is közöttük voltak. A hangversenyen fiatal szólísták is bemutatkoztak.

Sokatmondóan szólalt meg a vadászkiáltó Lukáš Galej, a pozsonyi Konzervatórium diákjának kezében, aki W. A. Mozart vadászkiáltó írt hangversenyét játszotta el a hallgatóknak. L. van Beethoven F-dúr románcával a brünni Janáček Akadémia hallgatója mutatkozott be, utána a nálunk már jól ismert fiatal, tehetséges hegedűművész, Lucia Kopsová aratott nagy sikert. A hangverseny negyedik szólójaként ifj. Limpár Pál gondolkodás volt – játéka és

együttműködése a zenekarral, főleg az első hegedűssel, Patócs Gáborral B. Godard – Bersceuse de Jocelyn művében nagyszerű volt.

Az ünnepi estet Mons. Barcsek Sándor esperes úr nyitotta meg. Az élő szó Galbáčová Ingrid és Kun Emese tolmácsolásában hangzott fel. A hangverseny Limpár Pál karmesteri pálcája alatt zajlott – szerepét sajátos eleganciával és sármájával töltötte be.

A hangversenyen több ismert zenemű csendült fel. A válogatott alkotások utánózhatatlan hangulata és a barokk templom pompája egyedülállóan ünnepélyessé varázsolta a karácsonyvárás utolsó perceit. A koncert befejezéseként, mint minden évben, a Csendes éj szárnyaló dallama szólalt meg.

Ennek a sikeres rendezvénynek a háttérében sok és fáradságos szervezőmunka áll (a repertoár kiválasztása, a szólísták és a zenekar meghívása, időpontjaik egyeztetése, továbbá a kották és a hangverseny megrendezéséhez szükséges anyagi támogatás biztosítása). Mindezt köszönet jár Ginzery Forgách Ingridnek, a helybeli művészeti alapiskola igazgatójának, aki nagy hozzáértéssel, odaadással és szorgalommal készítette elő mindannyiunk számára ezeket a felejthetetlen pillanatokat.

Elena Kompauerová

Decemberi rendezvények a Corvin Mátyás alapiskolában

A decemberi hónap is eredménydúsan telt a Corvin Mátyás alapiskolában.

Az iskolában immár tíz éve működő TÁMASZALAP, mint minden évben, most is megrendezte karácsonyi kiállítását. A színvonalas megnyitóra november 28-án került sor neves vendégek jelenlétében. A vásárral egybekötött remek kiállítást december első hetében tekint-

fogadták a neves személyiséget, akivel varázslatos perceket töltöttek el.

December 9-én ünnepváró délutánra került sor az iskolai klubban. Tanulóink nagy várakozással és lelkesedéssel készítették a karácsonyi díszeket, ajándékokat. A rendezvény színvonalát a Futrinka bábcsoport játéka emelte, melyet a somorjai óvodások is megtekinthettek.

A decemberi hónapot 19-én karácsonyi ünnepváró nappal zártuk. A meghitt, örömteli rendezvényt a gyermekek műsora és az egymásnak készített ajándékok átadása fémjelezte.

Kellemesen elfáradva, jókedvűen vártuk a karácsonyi szünidőt, mely alatt mindenki fel-

töltődött és újult erővel fogott neki a felelősségteljes munkának az új esztendőben.

A Corvin Mátyás alapiskola alkalmazottai és diákjai örömben gazdag, békés, boldog új évet kívánnak minden kedves olvasónak.

Mgr. Mezei Elza

Fotó: Mgr. Ürge József



hette meg a közönség.

December 5-én a kicsik és nagyok örömeire iskolánkba is ellátogatott a Mikulás. Az alsó tagozatosok megilletődve vették át ajándécsomagjaikat a Mikulástól. A felsősöket inkább a krampusz érdekelte.

Ugyancsak ezen a napon negyedikeseink a helyi Zalabai Zsigmond Városi Könyvtárban Tóth László József Attila-díjas költővel találkoztak. Az iskolások felkészülten, nagy érdeklődéssel

December 12-én nyílt napot tartott az iskola. A szülők két tanítási órát tekinthettek meg, valamint szóban is érdeklődhettek az itt folyó oktató-nevelő munkáról. Ezt követően alsó tagozatos tanulóink és a helybeli ovisok a VIA NOVA ICS jóvoltából játékvárban tölthettek el kellemes percek. Felsőseink A reneszánsz világa címmel zenével egybekötött előadást hallgattak Kovács László és Németh Imre közreműködésével.

A MATYI - SULI BÉCSBEN

Decemberben évfolyamunk, a 9. b osztály látogatást tett Bécsben. Az osztrák főváros ilyenkor, az adventi időszakban a legszebb, legizgalmasabb. Kora reggel indult el az autóbuszunk. Első utunk a Szent István-dómházhoz vezetett, ahol kaptunk egy kis szabad időt a nézelődésre. Ezután következett egyik fő programpontunk, a Sissi Múzeum megtekintése. A múzeumban megismerkedhettünk a királyné és a királyi család életével. Számos termen haladtunk át, sok emléktárgyat, festményt láttunk. Legtöbbünknek nagyon tetszett, amit láttunk, erről beszélgetve indultunk tovább a karácsonyi vásárra, amely a Rathausplatzon található. Csodálatos látvány fogadott bennünket. Díszek és fények emelték a vásár varázsát. A kínálat is nagyon gazdag volt, rengeteg karácsonyi dísz, gyertyát, ajándéktárgyat láttunk, amerre csak néztünk. Az árusok sok-sok finomságot kínáltak a járókelőknek. A karácsonyi hangulatot fokozta a csodálatosan feldíszített város is. Az utcákat piros gömbök, karácsonyi motívumok díszítették. Hazafelé jövet még kitérőt tettünk Parndorfba, ahol lehetőséget kaptunk a karácsonyi ajándékok megvásárlására. Éléményekkel telve, fáradtan értünk haza.

Méry Rebeka, Soós Csilla, 9. b

„Csak anyanyelvemen lehetek igazán én”

Nagy öröm volt számomra, hogy november 21-én újra részt vehettem a III. Kulcsár Tibor Vers- és Prózamondó Versenyen. Pozsonyban a Casino épülete immár harmadik alkalommal adott otthont az országos vers- és prózamondó verseny országos fordulójának. Dráfi Mátyás színművész, a zsűri elnöke a Casino dísztermében üdvözölte a részt vevő versenyzőket. A Szlovákia minden tájáról érkező tanulók színvonalas, jó hangulatú versenynek örülhettek. Az eredményhirdetés előtt Venczel Vera magyar színművész előadását is meghallgathattuk, aki Kulcsár Tibor verseivel kedveskedett a hallgatóságnak.

Egész nap folyamán érezhettük a házigazdák versenyszervezői törődését, odafigyelését, akik meleg és finom reggelivel, izletes ebéddel és fogadással kedveskedtek nekünk. Szívmelengető volt és oldotta a feszültséget, hogy személyesen a Casino tulajdonosa, Fridiczky János meleg szavakkal köszöntött

bennünket, és együtt teázott velünk. Az eredményhirdetés késő délutánra tolódott. A díjkiosztás előtt Bárdos Ágnes zsűritag megköszönte a szervezők, a zsűri, valamint az anyanyelven oktató pedagógusok munkáját, akik e nemes versenyre felkészítették a tanulókat.

Büszkén és meghatódva vehettem át a verseny fővédnökétől, Pomichal Istvántól az országos prózamondó verseny döntőjében elért harmadik helyezéért járó oklevelet, az értékes könyvjutalmat és más kedves ajándékot. Ezúton szeretném megköszönni Botló Judit magyar szakos tanító nénimnek az odaadó gondoskodását, aki szívvel-lélekkel, kitartóan, a legjobb tudását adva szeretetteti meg velem a magyar nyelvet, melyet, ha ápolunk, cserében megadja nekünk a valahová tartozás tudatát, a közösségtudatot.

Mert hiszem, hogy „csak anyanyelvemen lehetek igazán én”.

Hlivák Dalibor,

Nagyszarvai AI, 7. osztály



Botló Viktória, a somorjai Corvin Mátyás alapiskola tanulója, a Kulcsár Tibor Országos Szavalóverseny döntőjének 2. helyezettje és Hlivák Dalibor, a nagyszarvai alapiskola tanulója, a verseny 3. helyezettje

Megtartó erő: az anyanyelv

**... És akarok még égő pirosat,
vérszínűt, mint a mérges alkonyat
és akkor írnék, mindig-mindig írnék,
késsel húgomnak, anyámnak arannyal:
arany-imát írnék az én anyámnak,
arany-tűzet, arany-szót, mint a hajnal.
És el nem unnám, egyre-egyre írnék
Egy vén toronyba, szünes-szüntelen.
Oly boldog lennék, Istenem, de boldog.**

(Részlet Kosztolányi Dezső:

Mostan színes tintákról álmodom című verséből)

Néhány napja – miután e verset a MOBIL VERSEK sorában meghallgattam és megnéztem a tévé M1-es csatornáján – két gondolat jár a fejemben: egyrészt hogy a gyermeknek csodálatos, egész életére kiható, meghatározó élményt, kalandot jelenthet az iskola – színes tintákról álmodik –, másrészt újra rácsodálkoztam, milyen dús és gazdag a mi anyanyelvünk, telve képszerű fogalmakkal. Arany-tűzet, arany-szót íránk édesanyánknak.

Januárban és februárban, az iskolai beíratások idején újból és újból elmondjuk, a gyereke-nevelésben és az iskolaválasztásban alapvető a szülői jog, de a szülői felelősség is nagy! A szülők többsége az óvodától és az iskolától várja el, hogy a gyermek kommunikációs adottságait erősítse, fejlessze. Ez az elvárás jogos, az iskola feladata valóban az, hogy az évek során – 13-14 év alatt – anyanyelvén magasan képzett, világnyelveket is beszélő embereket neveljen. Nem szabad türelmetlennek lennünk... Egész kicsi korban nagy lépésekkel, szinte észrevétlenül formálódunk, pont ekkor kell jó döntést hozni, jól megválasztani az iskolát, óvodát. Azonban nem szabad csak az iskolára hagyatkoznunk! Gyakorló nagymamaként, kétéves unokámat hallgatva, mindennap újra megtapasztalom, hogy az értelmi és érzelmi fejlődés együttese egy csoda: tökéletesen összefonódik az anyanyelvi fejlődéssel. Vétek, ha otthon keveset szólnak a kicsikhez, helyette divatos játékokkal, kétes értékű filmekkel mámorítjuk.

Meggondoltuk, mit cselekszünk, ha nem anyanyelvű óvodába,

iskolába adjuk gyermekünket? Türelmetlenségünkben azt szeretnénk, hogy gyorsan elsajátítsa az államnyelvet. De gondoltunk-e arra, mit jelentene a kicsi gyermek számára, ha a családból

kikerülve a többi, más anyanyelvű gyermek társaságában ő csak félig-meddig értené meg a mesét, nem érezné a mondóka ízét, nem értené, nem tudhatná pontosan, mit kíván tőle a tanító néni?

Nem csoda, hogy a gyermek a más nyelvű közegben gyengébben teljesít, mint az anyanyelvű közegben, visszafogottabb, a tudásszerzésben nem tudja mozgósítani egész lelkületét. Aztán ha a gyermek bekerül az államnyelven – számára idegen nyelven – oktató iskolába, ki tanítja meg anyanyelvén írni-olvasni? Hogyan és hol olvassa majd Kosztolányit?

Balázs Nándort, a nemrég Amerikában elhunyt világhírű magyar fizikusprofesszort, akiről elmondhatjuk, óriásokhoz sodorta a sors: Dublinban Schrödingernek, Princetonban Einsteinnek volt asszisztense, a nyolcvanas években az Amerikai Nemzeti Tudományos Tanács felkérte, készítsen komolyabb tanulmányt arról, mi lehet az oka annak, hogy a magyarok oly sok kiváló tudóst adtak a világnak. Balázs Nándort a Magyar Tudományos Akadémia 1995-ben külső tagjává fogadta. 1997 májusában meghívtuk Pozsonyba, a Duna utcai gimnáziumba, tartson előadást a kvantumfizikáról. Örömmel jött, mert felkereshette édesanyja iskoláját, amely egykor ugyanabban az épületben működött, ahol ma a magyar gimnázium és az alapiskola. 1997-ben Somorján is járt, egy délután előadást tartott a gimnazistáknak, majd este a CSEMADOK-klubban az érdeklődő felnőtteknek is. Elmondta nekünk is, akárcsak az Amerikai

Nemzeti Tudományos Tanácsban, miben látja a fenti kérdés nyitját: „A nyelv, az anyanyelv, amely mindannyiunk ifjúkorának éltető, tudatformáló rendszere volt, sajátos stílusává alakította gondolkodásunkat. A tudósok általában konkrét,

egyedi esetekből indulnak ki, aztán törnek utat az absztrakció felé. A magyarok erős konkrétumérzékének gyökereit a nyelv szerkezetével, a tárgyszerűséggel, a konkrét hasonlatokra, képekre építő kifejezésmóddal magyarázom.” A konkrétumot nem is annyira a főneveink, hanem igéink, az igék hallatlanul gazdag módosulásai adják meg. Majdnem minden kifejezés egy konkrét kép alkalmazása: csöppen, csöpög, csöpörög, csurran, csorog..., vagy: letörik a szarvát, kirúg a hámból, felfortyan, dugába dől, latolgat, fontolóra vesz... Balázs Nándor szerint, aki saját magáról szerényen azt állította, „tűrhetően” beszél négy vagy öt nyelven, gyengébben többön is, egyik nyelvben sem – még az angolban sem – figyelhető meg a képszerű gondolkodásnak ennyi leleménye, ilyen gazdagsága.

Staar Gyula tudós-interjúkat tartalmazó könyvében, a MEGSZÁLLOTTAK-ban Balázs Nándort is faggatja. A könyvhöz Vekerdi László írta az előszót, és benne arra figyelmeztet, hogy nem ártana elgondolkodni, mit jelent egy világot látott fizikusnak, óriások-barátja-maga-is-óriásnak „ma Közép-Európa térképén az a kis folt, amit Magyarország-nak neveznek”.

Íme, Balázs Nándor válasza a Staar Gyula által 1989 novemberében – a bársonyos forradalom idején – feltett kérdésre: „Mit ért az ember országon? Nem tudom. Az ország tudniillik nemcsak a jelen pillanatban



Illusztrációs kép

létező jogi entitás, annak történelmi múltja van, melyet emlékezetünk őriz. Az embert a relativitáselmélet megtanította arra, hogy egy rendszert az egész történetével együtt kell néznünk, a teljes létező téridő vonal az, ami jellemzi őt, nem az adott pillanatban látott konfiguráció. Amennyiben Magyarországot is így tekintem, történelmével, múltjával és, adja Isten, jövőjével egyetemben, akkor nagyon sokat jelent számomra. Itt szerettem először tapasztalatokat a világról, itt kaptam meg az anyanyelvet, itt formálták gondolatvilágomat. Ezen a földön kaptam meg az első lökést az irodalomhoz, a tudományhoz... Ennek az országnak a történelme alakította jóban-rosszban azt a társadalmat, ami engem is megmunkált. Anyanyelvem tisztességes használatával igyekszem megmutatni ehhez a nemzethez való tartozásomat. Balázs Nándor 1949-ben hagyta el Magyarországot. Közel fél évszázadon át külföldön élt, a természettudományokat művelte. Anyanyelvén, magyarul gyönyörűen, izésen beszélt, amikor ellátogatott hozzánk. 1997-ben Pozsonyban és Somorján is tanúi lehettünk annak, hogy micsoda nagy-szerű megtartó erőt jelent az anyanyelv. Nagy kincs a boldog gyermekkor, a gyermeki kíváncsiságot kielégítő, anyanyelven egyszerűen megszerezhető tudás, melyből egy egész életen át táplálkozhatunk!

Dr. Hecht Anna

Boldog születésnapot, Csali!

A Csali gyermeknéptáncsoport 1978-as megalakulása óta meghatározó szerepet tölt be a somorjai fiatalok nevelésében és városunk életében. A decemberben 30. évfordulóját ünneplő Csaliban a három évtized alatt több száz gyerek ismerte és szerette meg a magyar néptáncot és a magyar népi hagyományokat. Ez alatt a harminc év alatt a csalisok bejárták egész Európát, a legrangosabb fesztiválokon szerepeltek kimagaslóan, rengeteg díjat nyertek a különböző versenyeken, de ami a legfontosabb – közösséget alkottak. 1982-től Valacsay Franciska vezeti a Csali gyermeknéptáncsoportot. Ma is változatlan lelkesedéssel jár el hetente kétszer a kultúrházba, hogy a legapróbb gyerekektől kezdve a nagyobbakig együtt élvezzék a magyar néptánc és gyermekjátékok sajátos varázsát.



– 1982-ben megkértek, hogy vállaltam el a Kis Csali vezetését. Tekintettel arra, hogy óvónői munkámban meghatározó szerepe van a zenének, a körjátékoknak, a zenei játékoknak, a gyerekeket, a gyerekekkel való mindenfajta foglalkozásokat pedig imádom, ezért szívesen tettem eleget a felkérésnek. Végül is az óvodai munkámban is igyekeztem megfelelő módszerekkel és megfelelő mértékben beépíteni a néptáncot, így nem áll távol tőlem ez a feladat. A Csaliban már óvodáskortól olyan kikapcsolódást kívántam biztosítani a gyerekeknek, ahol a szórakozás mellett fejleszthetik kultúrájukat, és nem feledkeznek meg az anyanyelv szeretetéről sem. Köszönet a szülőknek, akik beíratják gyermekeiket a Csaliba azzal a céllal, hogy megfelelő közösségben legyenek, megismerkedjenek a néptánc csodálatos világával, ugyanakkor a néptáncon keresztül megismerkedjenek elődeink életével, hagyományaival. Aki ismeri elődei hagyományait, ismeri múltját, jobban fogja értékelni szülőföldjét, ragaszkodni is fog hozzá.

Mindenkinek tudatosítani kellene, hogy a néphagyomány ápolásának óriási pedagógiai haszna van, együtt van a nyelv,

a zene, a tánc, azonkívül önismertetre nevel, feltárja gyökereinket, közösségformáló ereje van. A közös élmények, közös feladatok, hasznosan eltöltött idő összekovácsolja a kis közösséget. A céltudatos munka megérlelte gyümölcsét olyan értelemben is, hogy a Kis Csali és a Nagy

Csali az eltelt évek során számos kimagasló szakmai sikert ért el, amellyel országszerte és a határokon túl is ismertté tette Somorja város nevét és kultúráját. Bízom benne ezért, hogy egyszer a somorjai iskolában is bevezetik a néptáncoktatást mint tantárgyat.

Decemberben a csalisok méltóképpen ünnepelték meg megalakulásuknak 30. évfordulóját. Egy gyönyörű betlehemi műsort láthatott a közönség, ahol a csalisok mellett szerepet kaptak a volt csalisok is, a mostani csallósok. Harminc év nagy idő egy csoport életében. Hogyan látja a csoport jövőjét?

– Két évvel ezelőtt azon gondolkodtam, hogy abbahagyom az egészet, nincs rá energiám.

Tavaly viszont kaptam egy hatalmas segítséget Nagy Myrtil szemeiében, aki elvállalta a Csali ifjúsági csoport vezetését. Az ő, valamint kolléganóm, Horváth Erika segítségével sikerült színpadra állítani a jubileumi műsort. Myrtil mind szakmailag, mind pedagógiaiilag a topon van, így majd annak idején nyugodt szívvel adom át neki a stafétabotot. De addig még sok a tennivalónk, hiszen márciusban járási versenyen veszünk részt, és hát reméljük, az év folyamán is lesz elegendő fellépésünk.

Nagyon köszönöm még egyszer Myrtil nevében is a szülőknek, hogy beíratják gyermekeiket a Csaliba, és támogatják csoportunkat.

Kovács Koppány

Valacsai Renáta - FOTÓS felvételei

Bemutatkozott a Harmonia Classica

A somorjai Harmonia Classica kamarazenekar klasszikus zenét játszik a barokktól napjainkig terjedő korokból, s ezzel igyekszik örömet szerezni a komolyzene kedvelőinek.

Az együttes tagjai különböző érdeklődésű lelkes műkedvelők, akiket a zene és a művészetek szeretete köt össze. A zenekar működése a somorjai zeneiskolában kezdődött, melynek mindannyian diákjai voltak, s annak vonószekarában sokan csaknem tíz évig működtek. A zeneiskolai tanulmányok végétével a tagokat egyéb köteleseik mellett is összetartotta a zene iránti szeretet és lelkesedés, ezért 2008-tól az együttes önállóan kezdett működni.

A zenekar célja a klasszikus zene minél szélesebb körű megszerettetése. Szeretne továbbá lehetőséget nyújtani a fiatalok-



nak arra, hogy a zenei alapképzés után is fejleszthessék zenei képességeiket, hogy megismerkedjenek a kamarazenekari repertoár újabb darabjaival, hogy ez is segítse őket a szépség és a művészeti értékek befogadásában. A közös muzsikálás fejleszti az együttjátszás és kölcsönös megértés képességét, és mindenekelőtt az öröm, a szépség és harmónia érzését és értékeit ajándékozza az embereknek.

A zenekar első ízben 2008. május

8-án a bécsi Szent István-dómban ünnepélyes magyar szentmise keretén belül mutatkozott be. A somorjai közönség 2008. december 6-án a HÍD vegyes kar hagyományos adventi hangversenyén hallhatta először a zenekart.

A HÍD vegyes kar és az összkórusok kíséretén kívül a zenekar G. Ph. Telemann és G. F. Händel egy-egy művét szólaltatta meg. Ezt a szép estét a nagymagyari és a légi adventi koncert követte. **(H. C.)**

Judita Kaššovicová: Rok v Šamoríne – Egy év Somorján Koncert két nyelven Somorjáról Csehországban!

Karácsony előtt, december 20-án Csehországban, Nové město n/Moravě-ben, a helybeli evangélikus templomban mutatta be a Rok v Šamoríne – Egy év Somorján című verseskötet megzenésített változatát Juraj Turtev és csapata. A koncert érdekessége az volt, hogy a cseh közönség külön kérésére is a dalok – akárcsak a verseskötethez mellékelt CD-n – magyarul és szlovákul is elhangzottak. A siker itt sem maradt el!

Judita Kaššovicovával, a verseskötet szerzőjével nemcsak a csehországi koncertről beszélgettünk, hanem a februárban megjelenő új kötetéről is.

– A Nové město n/Moravě-i Sluníčko Polgári Társulással már régebben kapcsolatban állunk. Még az első kötet megjelenésekor (Šamorínske verše – Somorjai versek) ismerkedtünk meg, amikor a közeli Jimravov városka evangélikus templomában bemutattuk az első kötet dalait a Bluesweiser zenekarral. A polgári társulás lelkes tagjai évente zenei fesztivált rendeznek. Amikor megjelent a második kötet, az Egy év Somorján, rögtön húsz darabot rendeltek belőle. Decemberben pedig alkalom nyílt rá, hogy az adventi koncerten bemutassuk az eredeti előadókkal szlovák és magyar nyelven a megzenésített verseket. A szervezők ugyanis a cseh hangtechnikusokkal együtt eljöttek Somorjára az áprilisi koncertünkre. Az alábbi zenei felállásban szerepeltünk Pozsonyban, Komáromban, Kasán, Poprádon, Léván és Mező-

túron: Juraj Turtev, Kovács Koppány, Janka Fardová, Kiss Bernadett (Pécs), Buják Andor és Buják Krisztián (a Ghymes egykori tagjai), az amerikai Hearn Gadbois (olyan művészekkel dolgozott együtt, mint Yoko Ono és Patti Smith) valamint Miloš Železnák és Roman Krajc.

A csehországi koncertet DVD-re is rögzítették. Mi lesz ennek a sorsa?

– Vojtech Fatka, a brünni televízió rendezője egy dokumentumfilm elkészítését tervezi a Somorjai versekről. Ez az alkalom volt a legmegfelelőbb, hogy a dalokat élőben is rögzíthesse.

Időközben elkészült a harmadik kötet is, melynek a címe Krajina ticha, Csölöszttő. Már csak a dalok várnak a rögzítésre a CD-melléklet-hez. Mikor jelenik meg?

– Reményeink szerint február közepén már a boltokban lehet. Ennek a kötetnek a megzenésített versei sokkal meditatívabbak, gondolkodásra késztetnek. A CD dalait ismét be szeretnénk mutatni Somorján, valamint Pozsonyban is.



Az Egy év Somorján dalaival meghívást kaptunk Pécsre, a Balkáni Zenék Fesztiváljára. Tehát tervek és álmok vannak bőven erre az évre, reméljük, sikerül

mindet megvalósítani, és a harmadik kötetnek is akkora sikere lesz, mint az előzőeknek.

Kovács Koppány
Kiss Gábor „Gibbó” felvételei

A Zalabai Zsigmond Városi Könyvtár ajánlja új könyveiből

LOUIS-FERDINAND CÉLINE: BOHÓCBANDA

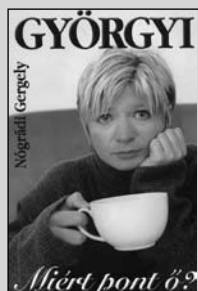
Céline harmadik regénye, az 1944-ben megjelent Bohócbanda ugyanabba a sorba illeszkedik, amelyet az Utazás az éjszaka mélyére és a Halál hitelbe nyitott meg. Folytatódik benne egy életút groteszk-humoros felidézése. De ezúttal sem a kronológia betartásával: a Bohócbanda nagyjelenetek sorozata: rossz lányok és rossz fiúk, keserves pillanatok és komikus helyzetek váltják egymást. Egy izgalommal teli alászállás a londoni alvilágba, a szegénynegyedbe, a szerző fergeteges, akasztófahumorról teli stílusában. Céline talán legderűsebb regénye a Bohócbanda, mely a Halál hitelbe c. sikerkönyv méltó folytatása.



NÓGRÁDI GERGELY: GYÖRGYI – MIÉRT PONT Ő?

Albert Györgyi a halála előtt két héttel még beszélgetett régi barátjával, könyvei társszerzőjével, Nógrádi Gergellyel, aki egyszerre lelki társa is volt az újságírónőnek. Nógrádi Gergely elhatározta, hogy könyvet ír Albert Györgyiről, aki sírba vitte titkait.

„A kilencvenes évek közepétől álltunk kapcsolatban. Én még operaénekes voltam, Györgyi pedig sok partin a háziaszony. Az édesapám, Nógrádi Gábor tanította Györgyit az újságíró-iskolán, ezért hamar összebarátkoztunk. Sokat beszélgettünk, aztán elkezdtünk a könyvein dolgozni. Amióta meghalt, szinte minden éjszakát átdolgoztam. El akarom mesélni, hogy milyen ember volt. Naponta változott. Le akarom rántani a leplet néhány titokról, de nevéket nem fogok elárulni. Ezt Györgyi nélkül már nem tehetem meg. Lehet, hogy örökre titok marad, ki volt az a rendező, az a politikus, színész vagy médiaszemélyiség, akihez kapcsolat fűzte, aki szerette vagy megbántotta” – mondta a régi szerzőtárs.



Juraj Turtev és Judita Kaššovicová

Mérd az időt!

Ősszel ezzel a címmel indult egy verseny, melybe a Madách Imre Gimnázium második osztálya is bekapcsolódott. A diákokat Bott Andrea tanárnő irányította. Maga az időjárás volt az, amit a diákok vizsgáltak: a szél, a csapadék, a légnyomás.

A gimnázium fiatal földrajz szakos tanára figyelt fel az interneten a magyarországi Országos Meteorológiai Intézet felhívására, ő nevezte be kisdíkjait. A tanárnőt annak apropóján kérdeztem a versenyről, hogy a Madách gimnázium diákjai a legjobb öt csapat egyikeként január 13-án Budapesten az illetékes minisztertől átvették a nyereményüket.

Pontosabban mi volt ez a verseny, amelyre jelentkeztek?

– Az Országos Meteorológiai Szolgálat felhívására jelentkeztünk, s a munkát egy kis házi meteorológiai állomás építésével kezdtük.

Miért pont a második évfolyamot választotta?

– Több oka is volt. Mivel minden osztályban tanítok földrajzot, úgy láttam, hogy ebben az osztályban nagyon sok olyan gyerek van, akiknek ötletei, szorgalma, ügyessége sokat jelenthet a siker elérésében. Mivel egy iskola csak egy csapatot indíthatott, és gyorsan kellett döntenünk, így ők lettek a kiválasztottak.

Már június óta folyt a munka a tanulókkal. Mi mindennel foglalkoztak az eltelt hónapok alatt?

– Először nevet kellett adni a csapatnak. Szeptemberben aztán elkezdtük a műszerek gyártását. A versenyszabályok alapján december 12-éig mértük az időt, és internetes honlapunkon naponta továbbítottuk az adatokat.

Hány mérés kellett egy nap elvégezni?

– A gyerekek naponta kétszer mértek adatokat: 7-8 óra és 12-13 óra között. Kezdetben csak a hőmérsékletet mértük, majd volt egy kéthetes szakasz, amikor el kellett készíteni a légnyomásmérőt. Fokozatosan a légnyomás mérése is elindult, ezt naponta egyszer mérték a tanulók. Majd volt újra két hetünk, hogy elkészítsük a szélirány- és szélességmérőt. Ezzel szintén naponta kétszer

mértünk, csapadékot naponta egyszer.

Mi minden található meg a csapat honlapján?

– A mérési adatok, valamint minden csapat írhatott magáról egy kis bemutatkozót. Képeket is bemutathattunk a honlapon: a műszerekről és arról, hogyan készítettük őket. Különböző érdekes képeket is felraktunk a világhálóra, például pókhálón csillogó vízcseppeket, a köd és a nap játékaról készült képet, de van ott egy kép a csallóközi naplementéről is.

Kik alkották a versenyt értékelő bizottságot?

– A budapesti zsűri tagjai Bodó László, az Országos Meteorológiai Szolgálat elnöke, dr. Oláh Lajos, a Környezetvédelmi és Vízügyi Minisztérium államtitkára, Uránszky Sallai Márta, az Országos Meteorológiai Szolgálat szakmai elnökhelyettese, Németh Lajos meteorológus, a TV2 időjárás-jelentője, Reisz András meteorológus, az MTV, Géber István, az RTL Klub időjárás-jelentője és Vissy Károly meteorológus voltak.

Találkoztak a diákok valamilyen zsűritaggal?

– Novemberben iskolánkban járt Németh Lajos és Uránszky Sallai Márta. De nemcsak ők érkeztek látogatónak, hanem Holicska Szilvia, a programért felelős osztályvezető és Papp Gabriella, a program koordinátora is. A gyerekek kérdeztek, bemutatták műszereiket, és ajándékot is kaptak.

Virág Anita,

Madách Imre Gimnázium, II. A

Néptanító – művelődésszervező

Karsay Pál néptanító, közös- és művelődésszervező, kápolnafelújító ötvenhárom évet töltött a katedrán, ebből ötvenkét évet a Római Katolikus Népiskolában Somorján. Oktató-nevelő munkája mellett vallásos kultúrmissziót is betöltött városunkban. Az ő nevéhez fűződik a helyi Római Katolikus Legényegylet (1886) és a somorjai Gazdakör (1878) megalakulása. A helyi Kisdudoróvó Intézetnek tizenhét évig volt igazi támogatója, ügyvezető gondnoka.

Karsay Pál 1854. március 6-án született Andódon. Tanulmányait Nyitrán, majd Léván végezte. Somorján ötvenkét évi működése után, 1927-ben vonult nyugdíjba. 1930. január 3-án halt meg. A somorjai szegényház (Ispita, Ispotály) kápolnájából kísérték utolsó útjára. Miért ebből a kápolnából?

Saját költségén felújíttatta a kápolnát, annak berendezését, belső terének festését, és megvásárolta a harangot. A megszépült Ispotály-kápolna felszentelését már nem élte meg. Ezt a megtisztelő feladatot az elhunyt testvére, Karsay Imre pogrányi (Nyitrai járás) esperesplébános végezte 1930. május 12-én.

Karsay Pál fivére, Imre bogrányi esperesplébános 1932 decem-

berében Somorján telepedett le. Somorja akkori katolikus társadalmában és a városban működő római katolikus egyletekben meghatározó szerepet vállalt.

Karsay Imre 1860-ban született Andódon. A teológiát Nyitrán végezte. Kezdetben mint tábori lelkész működött. 1886-tól pogrányi segédlelkész, 1894 óta ugyanott plébános. A nyitrai püspök 1917-ben nyitrai püspöki tanfelügyelő esperessé, 1924-ben pedig a nyitrai egyházközség vezető esperesévé nevezte ki. A már városunkba letelepedett Karsay Imre 1933. januárjában Máriacellben tartotta aranymiséjét, ahová számos somorjai hívó is elkísérte. 1938 novemberében halt meg. A Karsay testvérpár sírja a somorjai temetőben található.

Presinszky Lajos

Hibaigazítás!

Legutóbbi számunkban a „Nyolcvan éve jelent meg az újság első száma” cikkünkben elírás történt. A Somorja és Vidéke című hetilap állandó külső munkatársai közt említettük Csiba Lajos ornitológust, oológust, akinek nevéhez zárójelben az oológus helyett zoológus került. A szerző elnézését kérjük!

A szerkesztőség

Somorja város polgármestere

p á l y á z a t o t

hirdet
az igazgatói tisztség betöltésére
az alábbi oktatási intézményben:

Materská škola s vyučovacím jazykom maďarským
Školská 977/14, Šamorín
Magyar Tanítási Nyelvű Óvoda,
Somorja, Iskola utca 977/14.

A megbízási időszak kezdete: 2009. március 1.

A jelentkezést a megfelelő igazolásokkal együtt
2009. február 13-ig kérjük eljuttatni az alábbi címre:
Városi Hivatal, 931 01 Somorja, Fő utca 37.

A borítékon tüntessék fel: „Výberové konanie – MŠ”
A pályázati feltételekről részletes tájékoztatást nyújtunk
a 031/590 04 09 telenfonszámon.

Az FC STK 1914 életéből

A 2008/2009-es futball-idény őszi fordulóját Ján Hodúr, a III. ligában játszó felnőttcsapat edzője értékeli:

– A csapat sok új játékoskal bővült, ezért a szezon eleje többé-kevésbé ismerkedéssel telt el, az új játékosoknak meg kellett szokniuk egymást. Menet közben megismerték a helyi viszonyokat is, és mérkőzésről mérkőzésre javultak. Legjobban a bajnokság középső része sikerült, amikor is négy mérkőzést nyertünk meg egymás után. Ezután viszont megfordult a szerencsénk. Az őszi idény vége sikertelen volt, és már azzal is maximálisan elégedett lettem volna, ha az őszi szezon végére 20 pontot szerzünk. Ami a csapat játéktípusát illeti, biztosított védelemből indultunk, nem játszottunk nyitott partit az ellenfelekkel. A legjobb mérkőzéseket otthon játszottuk Ludanice és Galánta ellen,

és jól sikerült a Párkánnyal idegenben játszott 6-pontos mérkőzés is. A legrosszabb mérkőzést idehaza Negyed ellen játszottuk, mégis a Dolné Vestenice ellen játszott idegenbeli mérkőzés zavart a legjobban, mert kétszer vezettünk, a mérkőzést mégis az ellenfél nyerte, kihasználva csapatunk megingásait. Nagyon örültem fiatal játékosaink fokozatos teljesítménycsökkenésének, elsősorban a csatárt, Buchert kell megdicsérenem, aki egész össze húzta a csapatot. Összességében az újjáalakult csapat dicséretet érdemel, a játékosok igyekezetére sem panaszkodhatunk. Kicsit elszomorít a balul sikerült szezonvég és az állandóan kísértő sérülések. A tél alatt keményen fogunk dolgozni, és a tavasz során előrébb szeretnénk kerülni a bajnoki táblázaton. Semmiképpen sem szeretnénk a kiesés ellen harcolni. (–)

Adományozza adója 2 százalékát
a Somorjai Önkéntes Tűzoltó Testületnek!
Bővebb információ: www.dhzsamorin.sk

Szükséges adatok:

Obchodné meno prijímateľa: Dobrovoľný hasičský
zbor Šamorín

Sídlo: Požiarnická 2, 931 01 Šamorín

IČO: 36087190

Právna forma: Občianske združenie

Číslo účtu: 0021878197/0900

Gépjárművezetők figyelmébe!

2009. február 1-jén lép életbe a közúti forgalomról szóló új törvény. A 87-es és a 88-as paragrafus elrendeli, hogy a C, C+E, D és D+E jogosztvánnyal rendelkező gépjárművezetők és az ilyen jogosítványt kérelmezők a rendszeres orvosi vizsgálaton kívül ötévente, a 65 év felettiek pedig kétévente pszichológiai vizsgálaton is kötelesek részt venni. Az orvosi vizsgálatot az általános orvosok végzik el, a pszichológiai alkalmasságot képzett közlekedési pszichológus vizsgálja. A pszichológiai alkalmassági vizsgálaton azok a gépjárművezetők is kötelesek részt venni, akik számára ez a vizsgálat eddig nem volt kötelező. Az első pszichológiai vizsgálaton 2009. május 31-éig kell részt venni.

Felhívjuk a gépkocsivezetők figyelmét, hogy Somorján a közlekedési pszichológus a poliklinika épületében rendel. Itt kérhetnek időpontot a vizsgálatra a 031 / 59 03 556-os telefonszámon dr. Túnyi Máriánál május 31-éig, munkaszüneti napokon is.



December 27-én a komáromi sportcsarnokban tartott profi bokszgálán a somorjai ifj. Sill Zoltán kempó-világbajnok új oldaláról mutatkozott be. A rendezvény szervezői szerették volna bemutatni az amatőr küzdősportok legnehezebb műfaját, a szabályok nélküli kettecharcot (MMA), ezért ellenfelet kerestek a komáromi fekete öves Erős Pál többszörös magyar kempó-bajnoknak. A kihívást Sill Zoltán elfogadta, s a négyeszer három perces küzdelemben egyhangú pontozással bizonyult jobbnak. Megtudtuk tőle, hogy a kettecharc nem létezik első vagy második hely, a kettecharc nem a díjakról és érmékről szól, aki ide fel mer állni, az már eleve győtesnek számít. (ti)

Szórakozni, lazítani vagy egyszerűen kikapcsolódni szeretne?

Úgy gondolja, nincs hová mennie? Akkor szíves figyelmébe ajánljuk a csölsztoi Kormorán szállót. Mert itt gyerek és felnőtt egyaránt sok lehetőség közül választhat, hogyan töltsen el szabad idejét, a hosszú téli estét, a sokszor unalmasnak tűnő hétvégéket.

Említsünk csak néhány rendezvényt a sok közül: januártól vasárnaponként 14.30 órakor a kicsik bábelőadást láthatnak. Január 15-én ismét megrendezték a már hagyományosnak mondható pókerpartit. A verseny nyertesei között ezúttal 1000 euró került szétosztásra, a támogatóknak, a BWIN társaságnak köszönhetően pedig a résztvevők értékes ajándéktárgyakat (USB-kulcs, pókerszett, táska, póló) kaptak. Idézzük fel a múlt század 80-as éveit! Január 24-én a 80-as évek zenéjének jegyében tartanak diszkót a Lagúna bárban, ugyanitt január 31-én jelmez-

bál lesz, melyre a belépő 33 euró, benne svédasztal, 1 üveg bor, kávé és üdítő. A győztes jelmez 300 euróval gazdagabban távozhat.

A borongós téli időben ki ne vágyna egy kis felüdülésre, egy kis kényeztetésre, egy-két kellemes percre, órára, olyan pillanatra, amikor csak saját magával, a teste és lelke feltöltődésével törődik? Erre kiváló lehetőséget nyújt a Kormorán szálló relaxcentruma, ahol a pezsgőfürdőn, a szaunán és a szoláriumon kívül kilencféle masszázs közül választhatunk, kedvünkre kényeztethetjük magunkat, a kellemes környezetről már nem is beszélve. Ráadásul a wellness-csomag valamelyikének vagy az ajándékutalványoknak megvásárlásával is jól járunk, mert kedvezményeket biztosítanak. A szállodáról és az általa nyújtott szolgáltatásokról bővebben a www.hotelkormoran.sk honlapon olvashatnak. (ti)

SZÜLETETT

2008. szeptember 23-án **Bándy György**, október 31-én **Strapáková Alexandra** és **Strapáková Miriama**, november 14-én **Lukács Gabriel** és **Hoffer Tomáš**, november 17-én **Potisk Nikita**, november 21-én **Szalay Dominik**, november 22-én **Czvedler Krisztián**, november 24-én **Borsová Bianka** és **Borsová Simona**, november 26-án **Pammer Lara**, november 27-én **Doliňáková Natália**, november 28-án **Buzub Vladimír**, december 16-án **Kardos Kinga** és **Orosz Szabolcs** látta meg a napvilágot.
Sok sikert, újszülöttek!

ELHUNYT

2008. november 28-án **Méry János** 88 éves korában, december 1-jén **Pirog Anton** 78 éves korában és **Karika Tibor** 65 éves korában, december 2-án **Csiba Ilona** 69 éves korában, december 9-én **Pék Ferenc** 69 éves korában, december 14-én **Hegedűs Jolán** 82 éves korában, december 16-án **Hurtony Margit** 81 éves korában, december 17-én **Huslica Štefan** 34 éves korában, december 21-én **Édel Vince** 68 éves korában és **Tilgner Károly** 52 éves korában, december 29-én **Kováč Oto** 54 éves korában és **Somorjai József** 88 éves korában távozott az élők sorából.

Béke poraikra!

KÖSZÖNTŐ

Jó egészséget, sok-sok örömet, boldogságot kívánunk azon polgártársainknak, akik 2009 januárjában töltik be 70., 75., 80., 85., 86. és ennél több életévüket: **Bálint Rozália**, **Fiedler Dezső**, **Bodó Sándor**, **Laczo Mária**, **Mezey Tibor**, **Nagy Ferenc**, **Krčeková Rozália**, **Schmidt Károly**, **Kargel Anna**, **Patonyi Ágnes**, **Both Mária**, **Halász József**, **Kollár Rozália**, **Petényi Anna**, **Majerovičová Magdaléna**, **Fekete Margit**, **Palicz András**, **Bartová Rozália**.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTT

2008. december 13-án **Vičko Miroslav** és **Cibulková Zuzana**, december 20-án **Csenkey Gábor** és **Csiba Klára**.
Gratulálunk!

A Jednota FSZ Somorjai Magán-szakközépiskolája szeretettel meghívja Önt
a Valentin - bálra
2009. február 14-én
19.00 órákor
Belépő: 23,23 €
700,- Sk
ŠJ Žitný ostrov,
0908 770 744

VÁROSI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT

Január 17. – a Szlovák Vöröskereszt somorjai alapszervezetének évzáró taggyűlése – 15.00
Január 21. – Molnár Ferenc–Kellér Dezső–Zerkovitz Béla: A doktor úr – zenés vígjáték a Komáromi Jókai Színház előadásában – 19.00
Január 24. – a Híd vegyes kar álarcos batyubálja – 19.00
Január 31. – a ZŠ Mateja Bela – Bél Mátyás Alapiskola szülői bálja – 19.00
Február 7. – Matica-bál – 19.00
Február 11. – Molnár Ferenc: Üveg cipő – vígjáték a győri Forrás Színház előadásában – 19.00
Február 12. – Nevelő koncert a ZŠ Matej Bel – Bél Mátyás Alapiskola tanulói részére – 8.30 és 10.30
Február 13. – Gyermekálarcosbál a szabadidőközpont és a művelődési otthon szervezésében – 14.00
Február 21. – Az egésszégkárosultak somorjai alapszervezetének évzáró taggyűlése – 15.00
Elérhetőségek
Cím: Szél utca 8, 931 01 Somorja
Telefon: 031 562 22 41 **Fax:** 031 562 33 22
e-mail: msk@mssamorin.sk
Jegypénztár: 0650 409 566 – 16.00 órától munkanapokon

BEÍRATÁSOK

A somorjai Corvin Mátyás Magyar Tanítási Nyelvű Alapiskola igazgatósága értesíti a tisztelt szülőket, hogy a 2009/2010-es tanévre a gyermekek beíratása az alapiskola 0. és 1. osztályába
2009. január 22-től 27-ig
lesz munkanapokon
7.30 órától 17.00 óráig,
szombaton 9.00 órától 12.00 óráig
az iskola Halász utcai épületében.

A beíratásra szíveskedjenek magukkal hozni a gyermek születési anyakönyvi kivonatát.

RNDr. Bugár Gabriella,
az iskola igazgatója

A Magyar Tanítási Nyelvű Alapiskola, Tejfalu igazgatósága

értesíti a tisztelt szülőket, hogy a beíratás a 2009/2010-es tanév 1. osztályába
2009. január 19-től január 22-ig naponta
8.00 órától 18.00 óráig és január 24-én
(szombaton) 8.00 órától 12.00 óráig tart
az iskola épületében (124-es házszám).
Kérjük a szülőket, hogy hozzák magukkal gyermekük születési anyakönyvi kivonatát.

Mindenkit szeretettel várunk!

Horváth Valéria,
az iskola igazgatója

A Szlovákiai Halászsövetség somorjai alapszervezete **2009. február 15-én 9.00 órai kezdettel a városi művelődési központ színháztermében tartja évzáró taggyűlését.** Mivel fontos kérdések kerülnek napirendre, kérjük a tagság pontos megjelenését!
A vezetőség

Értesítjük Somorja város és a városrészek: Csölösztő, Királyfia, Tejfalu és Sámot lakosságát, hogy az alábbi napokon 12.00 órákor két percre megszólalnak a szirénák.

2009. január 9.	2009. július 10.
2009. február 13.	2009. augusztus 14.
2009. március 13.	2009. szeptember 11.
2009. április 17.	2009. október 9.
2009. május 15.	2009. november 13.
2009. június 12.	2009. december 11.

A MADÁCH IMRE MAGYAR TANNYELVŰ GIMNÁZIUM SZÜLŐI SZÖVETSÉGÉNEK ALAPSZERVEZETE tisztelettel meghívja Önt és becses családját hagyományos **farsangi batyubájlára**, amely **2009. február 6-án (pénteken)** 19.00-tól hajnali 5.00-ig lesz a gimnázium dísztermében.
A zenét a HFJ (Csallóközcscsütörtök) zenekar szolgáltatja.

Büfé biztosítva. Belépődíj: 5 €
Jegyelővétel az iskola titkárságán.
Amennyiben nem kíván részt venni a bálon, de szeretné támogatni annak sikeres megrendezését, akkor anyagi vagy egyéb támogatását (tomboladíj) köszönettel fogadjuk.

A Somorjai Németh-Šamorínsky István Művészeti Alapiskola meghívja Önt farsangi koncertjére
2009. február 8-án 18.00 órákor
az iskola koncerttermébe.

Az est szereplői: EUREGIO zenekar
Limpár Pál vezényletével, Szabó Ilona szopránénekese
Program: J. Strauss, Hubay J., Kálmán I. L. Anderson...
Belépő: felnőttek 6 euró, diákok, nyugdíjasok 3 euró
A jegyek elővételben az iskolában kaphatók naponta 10.00 órától 18.00 óráig